

TABLÓN DE ANUNCIOS

⇒ ATENCIÓN A LA SECRETARÍA EN NAVIDAD Y AÑO NUEVO:

Zürich: 27, 28 y 29 de diciembre de 09.30 a 13.00 y el 3, 4 y 5 de enero de 09.30 a 13.00. Sábado 6 de enero de 09.00 a 12.00.

Kloten: 29 de diciembre y 5 de enero de 09.00 a 12.30 y 13.30 a 17.00

Winterthur: Cerrado del 27 de diciembre al 5 de enero

⇒ HORARIOS DE LAS MISAS EN NAVIDAD – NUEVO AÑO

Domingo 31 de Diciembre 2017:

Solamente habrá Misa en Zürich y Kloten : en los horarios habituales como cada domingo

Lunes 1º de Enero 2018:

En todo el Cantón solamente se celebrará la Santa Misa en St. Peter und Paul, Zürich a las 12.30 horas.

⇒ SANTO ROSARIO

Zürich: todos los viernes del mes a las 18.00h. Capilla de la Misión.

Niederhasli: 1º sábado de mes, 6 de enero a las 17.30

⇒ GRUPOS BÍBLICOS

Miércoles 3, 10, 17, 24 y 31 en la sede de Zürich, a las 18.00h.

Martes 9, 16, 23 y 30 en Wädenswill, a las 19.00h.

Miércoles 17 en la Oficina misional de Kloten, a las 19.00h.

Sábado 20 en Niederhasli a las 17.30h.

⇒ MISA Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO

Capilla de Zürich: viernes 5 de enero a las 19.00h

Cripta de Winterthur: viernes 19 de enero, a las 19.00h

Capilla de S. Francisco (Kloten): viernes 26 de enero, a las 19.00h.

⇒ FIESTA DE REYES EN ZÜRICH: Sábado 6 de enero de 2018 en la Orthodoxe Kirche Zürich. Los reyes entregarán juguetes a todos los niños desde 1 a 4 años. Los bonos se repartirán desde las 15:30h a las 16:30h.

Llegan los Reyes a las 16:30h. A partir de las 19:00h habrá baile con el grupo „Nueva Época“. Cena: Pulpo con patatas y paella. Buffet variado.

⇒ FIESTA DE REYES en KLOTEN: Domingo 7 de Enero 2018. Misa en la Iglesia de Cristo Rey a las 11.30h. Seguidamente los niños están invitados a compartir la rosca de reyes. Habrá sorpresa para los niños.

⇒ FIESTA DE REYES en WINTERTHUR: Domingo 14 de Enero 2018. Misa a las 13.30 y a continuación: mensaje de SS MM los Reyes, chocolatada y actuaciones.

EUCARISTÍA

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH

Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich - Rosenweg 1, 8302 Kloten - Laboratoriumstr. 5, 8400 Winterthur

- La Natividad del Señor - 25 de Diciembre 2017



St. Peter und Paul

Evangelio

En el principio ya existía la Palabra, y la Palabra estaba junto a Dios, y la Palabra era Dios. La Palabra en el principio estaba junto a Dios. Por medio de la Palabra se hizo todo, y sin ella no se hizo nada de lo que se ha hecho. En la Palabra había vida, y la vida era la luz de los hombres. La luz brilla en la tiniebla, y la tiniebla no la recibió. Surgió un hombre enviado por Dios, que se llamaba Juan: éste venía como testigo, para dar testimonio de la luz, para que por él todos vinieran a la fe. No era él la luz, sino testigo de la luz. La Palabra era la luz verdadera, que alumbraba a todo hombre. Al mundo vino, y en el mundo estaba; el mundo se hizo por medio de ella, y el mundo no la conoció. Vino a su casa, y los suyos no la recibieron. Pero a cuantos la recibieron, les da poder para ser hijos de Dios, si creen en su nombre. Éstos no han nacido de sangre, ni de amor carnal, ni de amor humano, sino de Dios. Y la Palabra se hizo carne y acampó entre nosotros, y hemos contemplado su gloria: gloria propia del Hijo único del Padre, lleno de gracia y de verdad. Juan da testimonio de él y grita diciendo: «Éste es de quien dije: "El que viene detrás de mí pasa delante de mí, porque existía antes que yo."» Pues de su plenitud todos hemos recibido, gracia tras gracia. Porque la ley se dio por medio de Moisés, la gracia y la verdad vinieron por medio de Jesucristo. A Dios nadie lo ha visto jamás: Dios Hijo único, que está en el seno del Padre, es quien lo ha dado a conocer. **Palabra del Señor.**

Juan 1, 1-18

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH

Tel. Zürich: 044 281 06 06 / Tel. Kloten: 044 814 35 25 / Tel. Winterthur : 052 222 80 67

mcle@claretianos.ch / kloten@claretianos.ch / winterthur@claretianos.ch

1. CANTO DE ENTRADA

Hoy en la tierra nace el amor.
Hoy en la tierra nace Dios.

Alegría, paz y amor en la tierra
a los hombres.

Alegría, paz y amor,
esta noche nace Dios.

Estrillo

Alegría, gozo y paz en la tierra
a los hombres. Alegría, gozo y paz,
esta noche es Navidad.

Estrillo

2. GLORIA

Ángeles en las alturas
con sus voces de cristal,
van cantando: Gloria al Niño,
a los hombres cantan paz.

**Glo-o-o-o-o-o-o-o-o-o-ria
in excelsis Deo. (Bis)**

Hoy se cumple su promesa:
Nuestro Dios nos va a salvar.
Con los ángeles cantemos
Para siempre sin cesar.

Estrillo

3. SALMO

*„Hoy nos ha nacido un Salvador,
el Mesías, el Señor“*

4. ALELUYA

**Aleluya, aleluya,
ha nacido el Salvador. (Bis)**

Escuchad hermanos una gran
noticia: *"hoy en Belén de Judá
os ha nacido el Salvador."* **(Bis)**

Estrillo

5. OFERTORIO

(Música)

6. SANTO

Santo, Santo, Santo
¡Mi corazón te adora!
Mi corazón te sabe decir:
¡Santo eres, Señor!

Heilig, Heilig, Heilig
Mein Herz, es betet Dich an!
Es weis, was es Dir sagen will:
Heilig bis Du, Gott!

7. LA PAZ

**Paz en la Tierra,
paz en las alturas,
que el gozo eterno reine,
en nuestro corazón. (Bis)**

Da la paz, hermano, da la paz,
constrúyela en tu corazón,
y con tu gesto afirmarás
que quieres la paz.
Que tu paz, hermano, sea don,
es el mejor signo de amor,
que Tú nos puedes ofrecer,
abrazo de paz.

Estrillo

8. COMUNIÓN

Noche de Dios, Noche de Paz,
claro sol, brilla ya.
Y los Ángeles cantando están:
*"Gloria a Dios, Gloria al Rey
celestial"*
Duerme el Niño Jesús,
duerme el Niño Jesús.

Noche de Dios, Noche de Paz,

nueva luz celestial.
Floreció la feliz Navidad,
es palabra y mensaje de Paz,
Duerme el Niño Jesús,
duerme el Niño Jesús.

Noche de Dios, Noche de Paz,
esplendor inmortal.
Luz eterna en la noche brilló,
es la Gloria del Hijo de Dios.
Duerme el Niño Jesús,
duerme el Niño Jesús.
Noche Feliz de Navidad,
viene Dios a salvar.
Nochebuena en que alumbra el Amor,
el misterio escondido de Dios.
Duerme el Niño de Jesús,
duerme el Niño de Jesús.

9. CANTO FINAL (Adoración Niño Jesús)

* El Tamborilero

El camino que lleva a Belén,
baja hasta el valle que la nieve cubrió,
los pastorcillos quieren ver a su rey,
le traen regalos en su humilde zurrón,
ropopompom, ropopompom.
Ha nacido en un portal de Belén,
el Niño Dios.

Yo quisiera poner a tus pies,
algún presente que te agrade Señor,
mas Tú ya sabes que soy pobre
también, y no poseo más que un viejo
tambor, ropopompom, ropopompom.
En tu honor frente al portal tocaré,
con mi tambor.

El camino que lleva a Belén,
yo voy marcando con mi viejo tambor,
nada hay mejor que yo te pueda ofrecer,
su ronco acento es un canto de amor,
ropopompom, ropopompom.

Cuando Dios me oyó tocando ante él,
me sonrió.

* Con mi burrito sabanero

Con mi burrito sabanero
voy camino de Belén **(bis)**
si me ven, si me ven
voy camino de Belén. **(bis)**

El lucerito mañanero ilumina
mi sendero **(bis)**
si me ven, si me ven
voy camino de Belén. **(bis)**

duki duki duki duki,duki
duki duki da apúrate mi burrito
que ya vamos a llegar.

duki duki duki duki,duki
duki duki duu apúrate mi burrito
vamos a ver a Jesus.

En mi burrito voy cantando,
mi burrito va trotando **(bis)**
si me ven, si me ven
voy camino de Belén. **(bis)**

Lecturas de la misa

1ª Lectura: Isaías 52, 7-10

Salmo: 97

2ª Lectura: Hebreos 1, 1-16

*La Palabra de Dios nos acompaña
toda la semana. Lee los comentarios
del Diario Bíblico 2018*